

1. Record Nr.	UNINA9910792587303321
Autore	Honselaar Wim
Titolo	Voor elkaar [[electronic resource]] : reciprociteit tussen Oost en West / / door Wim Honselaar
Pubbl/distr/stampa	Amsterdam, : Vossiuspers UvA/Amsterdam University Press, 2010
ISBN	1-282-63386-4 9786612633867 90-485-1184-4
Descrizione fisica	1 online resource (32 p.)
Collana	VOR Geesteswetenschappen, 344 ; ; v.No. 344
Disciplina	375,001
Soggetti	Dutch language - Lexicology Russian language - Lexicology Dutch language - Russian - History Netherlands Relations Europe, Eastern Europe, Eastern Relations Netherlands
Lingua di pubblicazione	Olandese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	"Rede uitgesproken bij de aanvaarding van het ambt van bijzonder hoogleraar Culturele Relaties Nederland --Oost-Europa, in het bijzonder de Tweektalige Lexicografie, aan de Universiteit van Amsterdam op vrijdag 11 december 2009."
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Noten; Bibliografie
Sommario/riassunto	Eentalige en tweetalige woordenboeken bevatten idealiter alle informatie die nodig is om woorden correct en adequaat te kunnen begrijpen en gebruiken. De betekenisomschrijving in woordenboeken is daarvoor echter vaak te weinig precies, waardoor gebruikers van woordenboeken - zeker bij taalproductie en vertalen - op het verkeerde been worden gezet. Wim Honselaar stelt in zijn oratie dat op tekstcorpora gebaseerde eentalige lexicologische studies, contrastieve tweetalige studies en bestudering van de inpassing van het lexicon in theoretische taalmodellen vruchtbare wegen zijn om betekenisbijzond